

## INSTRUKCIJAS ASV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI DV-2013

ASV Imigrācijas vīzu loterija ik gadu norisinās saskaņā ar likuma “Par imigrāciju un naturalizāciju” 203. pantu, un loteriju kontrolē ASV Valsts departaments. Saskaņā ar 1990.gada likuma “Par imigrāciju” 131.pantu, likuma “Par imigrāciju un naturalizāciju” 203.pants tika grozīts, ieviešot jaunu imigrācijas vīzu kategoriju, kas paredzēta personām, kas laimējušas imigrācijas vīzu loterijā (*diversity immigrants*). Likums paredz, ka ik gadu starp valstīm, no kurām ASV neiebrauc daudz imigrantu, tiek izlozēti maksimāli 55,000 DV imigrācijas vīzu (DV vīzas). 2013.gadā būs pieejamas 50,000 DV vīzas.

DV vīzas var saņemt personas, kas atbilst vienkāršām, bet stingrām prasībām. Loterijas uzvarētāji tiek izvēlēti pēc nejaušības principa ar datora palīdzību. Vīzas tiek sadalītas starp sešiem ģeogrāfiskiem reģioniem, turklāt lielāks vīzu skaits tiek piešķirts reģioniem, no kuriem uz ASV emigrējuši vismazāk cilvēku. Vīzas netiks piešķirtas to valstu pārstāvjiem, no kurām pēdējo piecu gadu laikā uz ASV emigrējuši vairāk nekā 50,000 cilvēku.

DV-2013 loterijā **nedrīkst piedalīties** personas, kas dzimušas zemāk uzskaitītajās valstīs<sup>1</sup>, jo pēdējo piecu gadu laikā no šīm valstīm uz ASV ir emigrējuši vairāk nekā 50,000 cilvēku:

**APVIENOTAJĀ KARALISTĒ (izņemot Ziemeļīriju) un tās pārvaldītajās teritorijās, BANGLADEŠĀ, BRAZĪLIJĀ, DIENVIDKOREJĀ, DOMINIKĀNAS REPUBLIKĀ, EKVADORĀ, FILIPĪNĀS, GVATEMALĀ, HAITI, INDIJĀ, JAMAIKĀ, KANĀDĀ, KOLUMBIJĀ, ĶĪNĀ (izņemot iedzīvotājus, kas dzimuši Ķīnai piederošajās salās), MEKSIKĀ, PAKISTĀNĀ, PERU, SALVADORĀ un VJETNAMĀ.**

Loterijā drīkst piedalīties personas, kas ir dzimušas Honkongā, Makao un Taivānā.

Izmaiņas salīdzinājumā ar iepriekšējo loteriju:

DV-2013 loterijā var piedalīties personas, kas dzimušas Dienvidsudānā un Polijā. Savukārt, nevar piedalīties Bangladešā dzimušās personas.

ASV Valsts departaments ir ieviesis elektronisku reģistrācijas sistēmu kopš DV-2005 vīzu loterijas, tādējādi padarot procesu efektīvāku un drošāku. Departaments izmanto īpašas tehnoloģijas un citus līdzekļus, lai identificētu personas, kas iesniedz vienlaicīgi vairākus pieteikumus, un krāpniekus, kas izmanto loteriju nelegālas imigrācijas nolūkam.

### DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAS REĢISTRĀCIJAS PERIODS

Pieteikumi DV-2013 vīzu loterijai ir jāiesniedz elektroniski laikā no otrdienas, 2011.gada 4.oktobra plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) līdz sestdienai, 2011.gada 5.novembrim plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4). Elektroniskā pieteikuma forma (E-DV) ir pieejama tīmekļa vietnē [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) reģistrācijas perioda laikā. Pieteikumus papīra formā nepieņem.

<sup>1</sup> Jēdziens „valsts” ir attiecināms uz valstīm, ekonomiskām vai cita veida jurisdikcijām, kas ir uzskaitītas šo instrukciju beigās.

Loterijas dalībniekiem nav ieteicams gaidīt līdz pēdējai reģistrācijas nedēļai, lai iesniegtu savu pieteikumu. Lielais pieprasījums šajā laikā var kavēt reģistrēšanās tīmekļa vietnes darbību. Pieteikumus nebūs iespējams iesniegt pēc 2011. gada 5. novembra plkst. 12:00 (austrumu zonas laiks, GMT-4).

## LOTERIJAS NOSACĪJUMI

- Personai, kas vēlas piedalīties loterijā, jābūt dzimušai vienā no valstīm, kas ir iekļautas sarakstā **[„VALSTIS, KURAS DRĪKST PIEDALĪTIES DV-2013 IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ”](#)** šo instrukciju beigās.

**Valsts, kurā dzimušās personas ir tiesīgas piedalīties loterijā:** parasti tas nozīmē, ka tiesības piedalīties loterijā nosaka, ņemot vērā valsti, kurā loterijas dalībnieks piedzimis, tomēr ir divi izņēmuma gadījumi. Pirmkārt, ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušajiem nav tiesības piedalīties loterijā, bet Jūsu dzīvesbiedrs ir dzimis valstī, kurā dzimušie drīkst piedalīties loterijā, Jūs pieteikumā drīkstat norādīt savas sievas/vīra dzimšanas vietu, taču šādā gadījumā abām personām ir jābūt norādītām loterijas pieteikumā, abām DV imigrācijas vīzas jāsaņem vienlaicīgi un jāiebrauc ASV vienlaicīgi. Otrkārt, ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušie piedalīties loterijā nedrīkst, bet neviens no Jūsu vecākiem nav dzimis šajā valstī un Jūsu dzimšanas laikā nebija apmeties tur uz pastāvīgu dzīvi, Jūs varat norādīt kā savu dzimšanas vietu valsti, kurā ir dzimuši Jūsu vecāki vai viens no viņiem, ja šī valsts ir iekļauta DV-2013 loterijas noteikumu sarakstā.

- **Lai piedalītos DV imigrācijas vīzu loterijā, Jūsu izglītībai vai darba pieredzei ir jāatbilst loterijas nosacījumiem:** Loterijas dalībniekam ir jābūt vismaz vienam no sekojošā - vidējai vai vidējai profesionālai izglītībai, t.i., jābūt pabeigtam 12 gadus ilgam pamata un vidējās izglītības kursam, VAI ARĪ Jums pēdējo piecu gadu laikā vismaz divus gadus jābūt strādājušam profesijā, kuras veikšanai nepieciešama vismaz divus gadus ilga apmācība vai darba pieredze. Lai noteiktu, vai darba pieredze atbilst loterijas nosacījumiem, tiks izmantota ASV Darba lietu ministrijas tiešsaistes datu bāze *O\*Net OnLine* (<http://online.onetcenter.org/>). Papildu informācija par nepieciešamo darba pieredzi ir pieejama šo instrukciju sadaļā **[„Biežāk uzdotie jautājumi”](#)** (skat. 13. jautājumu).

Ja Jūsu darba pieredze vai izglītība neatbilst šīm prasībām, Jūs DV imigrācijas vīzu loterijā PIEDALĪTIES NEDRĪKSTAT.

## PIETEIKŠANĀS KĀRTĪBA DV-2013 VĪZU LOTERIJAI

- **ASV Valsts departaments pieņems vienīgi elektroniskās pieteikuma formas (E-DV), kuras būs aizpildītas mājas lapā [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov), oficiālā reģistrācijas perioda laikā** no otrdienas, 2011. gada 4. oktobra plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) līdz sestdienai, 2011. gada 5. novembrim plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4).
  - Ja uz viena loterijas dalībnieka vārda būs iesniegti vairāk nekā VIENS pieteikums, tos visus diskvalificēs neatkarīgi no tā, kas tos iesniedza. Loterijas dalībnieki var aizpildīt un iesniegt pieteikumus paši, vai arī viņu vietā to drīkst darīt cita persona. **NEKĀDI MAKSĀJUMI** nav jāveic, lai iesniegtu pieteikumu dalībai loterijā.
  - Pēc sekmīgas elektroniskās pieteikuma formas aizpildīšanas un iesūtīšanas, uz ekrāna parādīsies paziņojums, kurā būs norādīts loterijas dalībnieka vārds, uzvārds un unikāls pieteikuma saņemšanas apstiprinājuma numurs. Jums ir jāizdrukā šo paziņojumu, izvēloties drukāšanas funkciju interneta pārlūkā. Jums ir jāsauglabā savs apstiprinājuma numurs, izmantošanai nākotnē. **Sākot ar 2012. gada 1. maiju, DV-2013 loterijas dalībnieki varēs pārbaudīt sava pieteikuma statusu mājas lapā [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) sadaļā *Entrant Status Check*, ierakstot savu apstiprinājuma numuru un personas datus atbilstošajos lauciņos. Sava iesnieguma statusa pārbaudīšana norādītajā mājas lapā sadaļā *Entrant Status Check* būs vienīgais veids, lai**

**uzzinātu par laimestu DV-2013 loterijā, iegūtu norādījumus par tālāku rīcību, kā arī lai saņemtu paziņojumu par nozīmēto vīzas intervijas datumu. Tādejādi ir ļoti svarīgi, lai apstiprinājuma numurs nepazustu. ASV Valsts departaments nevarēs palīdzēt atkārtoti iegūt šo numuru.**

- Rakstiski pieteikumi dalībai loterijā netiek pieņemti. Vienīgai veids kā pieteikties DV-2013 loterijai ir iesniegt pieteikumu elektroniski, kā aprakstīts iepriekš.
- **Ir ļoti svarīgi iesniegt visas pieprasītās fotogrāfijas.** Jūsu pieteikumu diskvalificēs, ja nebūs iesniegtas visas atbilstošās fotogrāfijas. Elektroniskajai pieteikuma formai elektroniski ir jāpievieno sekojošu personu nesenu uzņemtas fotogrāfijas:
  - loterijas dalībnieks personīgi;
  - loterijas dalībnieka laulātais draugs/draudzene;
  - katrs loterija dalībnieka bērns, kas nav sasniedzis 21 gada vecumu. Jāiesniedz visu bērnu fotogrāfijas, ieskaitot bioloģiskos bērnus, adoptētos bērnus un pabērnus. Bērnu fotogrāfijas jāiesniedz arī tad, ja bērns vairs nedzīvo kopā ar loterijas dalībnieku un/vai neplāno imigrēt uz ASV kā loterijas uzvarētājs.

**Ja iesnieguma nebūs pievienotas visu tajā norādīto personu fotogrāfijas, E-DV sistēma to kvalificēs kā nepilnīgu. Šādu pieteikumu noraidīs.**

- Ja bērni vai sieva/vīrs jau ir ASV pilsoņi vai pastāvīgie iedzīvotāji, viņiem nebūs nepieciešamas un viņiem neizsniegs DV vīzas. Tomēr pieteikuma anketā ir jānorāda pilnīgi visi ģimenes locekļi, pat ja viņi nedzīvo kopā ar loterijas dalībnieku un/vai neplāno imigrēt uz ASV kopā ar loterijas uzvarētāju. Fotogrāfijas ir jāiesniedz par katru personu, kurai varētu būt nepieciešama DV vīza. Ģimenes fotogrāfijas, kurās redzamas vairākas personas netiek pieņemtas. Katram ģimenes loceklim jāiesniedz atsevišķa fotogrāfija. **Ja iesniegtās fotogrāfijas neatbildīs katrai konkrētai pieteikumā norādītajai personai, galveno loterijas dalībnieku diskvalificēs, un DV vīzas tiks atteiktas visiem ģimenes locekļiem vīzas intervijas laikā.**
- Loterijas dalībnieka pieteikumu var tikt diskvalificēts, ja iesniegtās fotogrāfijas ir uzņemtas sen, ir tikušas pārveidotas vai neatbilst zemāk uzskaitītajām prasībām.

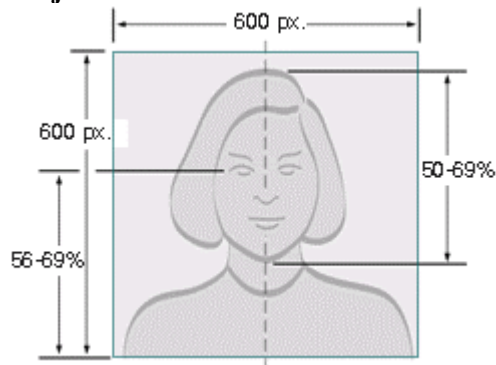
### **Instrukcijas digitālās fotogrāfijas iesniegšanai**

Savai anketai E-DV sistēmā Jums ir elektroniski jāpievieno sava, sievas/vīra un katra bērna digitālā fotogrāfija. Failu var veidot, gan uzņemot jaunu fotogrāfiju ar digitālo fotoaparātu, gan ieskenējot fotogrāfiju. Fotogrāfiju failiem ir jāatbilst noteiktām kompozīcijas un tehniskajām prasībām. Pirms anketu iesniegšanas, dalībnieki var pārbaudīt fotogrāfiju atbilstību prasībām, izmantojot E-DV mājas lapā pieejamo fotogrāfiju pārbaudīšanas (*photo validation*) saiti. Tur Jūs atradīsiet arī prasībām atbilstošu un neatbilstošu fotogrāfiju paraugus, kā arī tehniskus ieteikumus par fotogrāfijas kompozīciju.

**Kompozīcijas prasības:** Iesniegtajām fotogrāfijām ir jāatbilst sekojošām prasībām, pretējā gadījumā pieteikuma anketu noraidīs.

- **Attēlā redzamā persona:**
  - attēlā redzamās personas sejai jābūt tieši pavērstai pret kameru;
  - galva nedrīkst būt pacelta, noliekta vai pagriezta;
  - sejai fotogrāfijā ir jāaizņem aptuveni 50-69% no kopējā personas attēla, mērot no augstākā punkta galvas augšdaļā (kopā ar matiem) līdz zoda zemākajam punktam. Acu augstumam, mērot no attēla apakšējās daļas, ir jābūt 56-69% no kopējā attēla garuma.

- **Digitalā fotoattēla kompozīcijas šablons**



Jūs varat apskatīt dažādus atbilstošu un neatbilstošu fotogrāfiju paraugus arī šajā mājas lapā: [http://travel.state.gov/visa/visaphotoreq/photoexamples/photoexamples\\_5331.html](http://travel.state.gov/visa/visaphotoreq/photoexamples/photoexamples_5331.html).

- **Fons**

- Fotogrāfijai ir jābūt uzņemtai uz gaiša, neitrāla fona.
- Fotogrāfijas, nedrīkst būt uzņemtas uz tumša vai raiba fona.

- **Asums**

- Attēlam ir jābūt skaidram.

- **Aksesuāri**

- Fotogrāfijā redzamai personai nedrīkst būt uzliktas saulesbrilles vai citi aksesuāri, kas aizsedz daļu sejas.

- **Galvassegas un cepures**

- Ja fotogrāfijā redzamajai personai ir galvassega vai cepure, fotogrāfiju pieņems tikai tādā gadījumā, ja tā jāvalkā reliģiska rakstura iemeslu dēļ, taču arī šādā gadījumā galvassega vai cepure nedrīkst aizsegst seju pat daļēji. Fotogrāfijā redzamai personai nedrīkst būt cilts vai cita veida galvassega, kuras valkāšana nav noteikta reliģisku iemeslu dēļ. Fotogrāfijā redzamai personai nedrīkst būt militāra vai cita veida formas tērpa galvassegas.

**Jāiesniedz ir krāsainas fotogrāfijas, kas ir uzņemtas 24-bitu krāsu režīmā.** Fotogrāfijas var lejupielādēt datorā no fotokameras vai ieskenēt. Ja izmantojat skeneri, uzstādījumiem ir jāatbilst *True Color* vai 24-bitu krāsu režīmam. Papildu prasības skenētajām fotogrāfijām ir aprakstītas zemāk.

### **Tehniskās prasības**

Iesniegtajām digitālajām fotogrāfijām ir jāatbilst uzskaitītajām prasībām, pretējā gadījumā datorsistēma automātiski noraidīs E-DV pieteikumu.

- **Jaunas digitālas fotogrāfijas uzņemšana.** Ja uzņemat jaunu digitālu fotogrāfiju, tai ir jāatbilst sekojošām tehniskajām prasībām:

Faila formāts: Fotogrāfija jā saglabā JPEG (*Joint Photographic Experts Group*) formātā.

Faila lielums: Maksimālais fotogrāfijas faila lielums ir 240 kilobaitu (240 KB).

Izšķirtspēja un izmērs: Minimālais lielums ir 600 pikseļu augstums un 600 pikseļu platums. Pikseļu lielumam ir jāatbilst kvadrāta principam (augstums = platums).

Krāsu režīms: 24 biti (Svarīgi: Jāiesniedz ir krāsainas fotogrāfijas. Melnbaltas fotogrāfijas un fotogrāfijas, kas uzņemtas 2 vai 8 bitu krāsu režīmā netiks pieņemtas)

- **Fotogrāfiju skenēšana.** Skenēt drīkst tikai tādas fotogrāfijas, kas ir uzņemtas saskaņā ar augstāk minētajām prasībām. Veicot skenēšanu ir jāievēro sekojošas tehniskās prasības:

Skenera izšķirtspēja: Jāskenē ar izšķirtspēju vismaz 300 dpi (punkti/collā).

Faila formāts: Fotogrāfija jā saglabā JPEG (*Joint Photographic Experts Group*) formātā.

Faila lielums: Maksimālais fotogrāfijas faila lielums ir 240 kilobaitu (240 KB).

Izšķirtspēja: 600 pikseļu augstums un 600 pikseļu platums.

Krāsu režīms: 24 biti (Svarīgi: Melnbaltas vai vienas krāsu gammas fotogrāfijas netiks pieņemtas)

## INFORMĀCIJA, KAS IR JĀNORĀDA, AIZPILDOT ELEKTRONISKO PIETEIKUMA FORMU

Ir tikai viens veids kā pieteikties dalībai DV-2013 loterijai. Jums ir jāiesniedz anketa DS-5501 jeb E-DV elektroniskā vīzu loterijas pieteikuma anketa (*Electronic Diversity Visa Entry Form*). Anketa ir pieejama E-DV mājas lapā <http://www.dvlottery.state.gov>. **Pieteikumu diskvalificēs, ja pieteikumā nebūs norādīta pilnīgi visa prasītā informācija. Personām, kas aizpildīs E-DV pieteikuma anketas, būs jāsniedz zemāk uzskaitītie dati.**

**SVARĪGI:** ASV Valsts departaments iesaka pieteikumu aizpildīt un iesniegt personīgi, neizmantojot „vīzu konsultantu”, „vīzu aģentu” vai citu trešo personu pakalpojumus. Gadījumā, ja izlemjat izmantot kāda palīdzību, Jums vajadzētu atrasties ar šo personu kopā anketas aizpildīšanas laikā, un paturēt sev E-DV sistēmas apstiprinājuma lapu ar savu unikālo apstiprinājuma numuru. Starpnieki var mēģināt nedot Jums šo numuru, lai vēlāk nelikumīgā veidā pieprasītu Jums samaksu par informācijas sniegšanu, kas citādi Jums varētu būt pieejama personīgi un bez maksas.

**DV-2013 loterijas pieteikuma anketas apstiprinājuma numurs Jums būs nepieciešams, lai piekļūtu informācijai E-DV mājas lapā <http://www.dvlottery.state.gov> sadaļā *Entrant Status Check* pēc 2012.gada 1.maija. Tas būs vienīgais veids, lai uzzināt vai esat vai neesat laimējuši, kā arī lai iegūtu norādījumus par tālāku rīcību un vēlāk arī paziņojumu par nozīmēto vīzas intervijas datumu. Ja Jūs pazaudēsiet šo apstiprinājuma numuru, to nebūs iespējams saņemt atkārtoti, un Jums nebūs iespējas pārbaudīt savas anketas statusu E-DV mājas lapā.**

1. **PILNS UZVĀRDS UN VĀRDS** – uzvārds, vārds, otrais vārds (ja ir). Vārds ir jāieraksta tieši tā kā pasē ar latīņu burtiem (bez mīkstinājuma zīmēm);
2. **DZIMŠANAS DATUMS** – diena, mēnesis, gads;
3. **DZIMUMS** – vīrietis vai sieviete;
4. **PILSĒTA/CIEMS, KURĀ ESAT DZIMIS;**

5. **VALSTS, KURĀ ESAT DZIMIS** – jānorāda valsts nosaukums, kas pašlaik tiek lietots dalībnieka dzimšanas vietas apzīmēšanai (piemēram, Latvija, nevis PSRS);
6. **VALSTS, NO KURAS KVALIFICĒJATIES LOTERIJAI (COUNTRY OF ELIGIBILITY OR CHARGEABILITY)** – parasti šeit vēlreiz norāda valsti, kurā loterijas dalībnieks piedzima (ja tā ir valsts, kurā dzimušie var piedalīties loterijā). Jūsu tiesības piedalīties loterijā **neizriet** no Jūsu pašreizējās dzīves vietas. Ja esat dzimis valstī, kurā dzimušām personām nav atļauta dalība loterijā, pārskatiet instrukcijas, lai noskaidrotu, kādas Jums ir iespējas kvalificēties dalībai loterijā. Papildu informāciju meklējiet sadaļā [„Biežāk uzdotie jautājumi”](#) (skat. 1.jautājumu);
7. **FOTOGRĀFIJA(-s)** – lasiet informāciju [par fotogrāfijām iepriekšējā sadaļā](#). Pārliecinieties, ka pievienojat fotogrāfiju par sevi, kā arī visiem pieteikumā uzskaitītajiem ģimenes locekļiem. Papildu informāciju meklējiet instrukciju sadaļā [„Biežāk uzdotie jautājumi”](#) (skat. 3.jautājumu).
8. **PASTA ADRESE** – kā aprūpē atrodaties (*in care of*), mājas adrese, pilsēta/ciems, rajons, pasta indekss, valsts;
9. **VALSTS, KURĀ ŠOBRĪD DZĪVOJAT;**
10. **TELEFONS** (nav jānorāda obligāti);
11. **E-PASTA ADRESE** – norādiet tādu e-pasta adresi, kura Jums ir personīgi pieejama. Jūs **NESAŅEMSIET paziņojumu par laimestu uz šo adresi. Tomēr, ja būsiet laimējis(-usi) un, sekojot norādījumiem E-DV sistēmā, atbildējis(-usi) uz paziņojumu, Valsts Departaments informēs Jūs elektroniski uz šo e-pasta adresi, kad E-DV sistēmā būs ievietota informācija par Jums nozīmēto intervijas dienu un laiku.**
12. **AUGSTĀKAIS IZGLĪTĪBAS LĪMENIS, KURU ESAT APGUVIS(-USI) LĪDZ ŠIM BRĪDIM.** Jums jānorāda **tikai** augstākais no izglītības līmeņiem, kuru esat apguvis: (1) tikai pamatskolas izglītība, (2) apmeklēta vidusskola, nav diploma, (3) diploms par vidējo izglītību, (4) profesionālā izglītība, (5) apmeklēti daži kursi universitātē, (6) universitātes diploms (bakalaura), (7) apmeklēti daži universitātes kursi pēc bakalaura izglītības, (8) maģistra grāds, (9) mācības doktorantūrā, (10) doktora grāds;
13. **ĢIMENES STĀVOKLIS** – neprecēts, precēts, šķīries, atraitnis, dzīvo atsevišķi ar tiesas lēmumu;
14. **BĒRNU SKAITS** - loterijas pieteikumā **ir obligāti** jānorāda loterijas dalībnieka laulātā drauga/draudzenes, kā arī visu bērnu (bioloģisko un adoptēto) vecums, vārdi, uzvārdi, dzimšanas vietas un datumi, ja viņi ir neprecēti un jaunāki par 21 gadu. Informācija par laulāto draugu/draudzeni un bērniem jāsniedz pat tad, ja loterijas dalībnieks ir šķīries no otra bērnu vecāka, kā arī ja laulātais draugs/draudzene vai bērni vairs nedzīvo kopā ar loterijas dalībnieku un neplāno emigrēt uz ASV. Precēti bērni un bērni, kas vecāki par 21 gadu, parasti DV imigrācijas vīzu nevar saņemt, tomēr ASV likumdošana paredz izņēmuma gadījumus noteiktos apstākļos. Ja Jūs iesniedzat savu pieteikumu dalībai loterijā pirms bērns ir sasniedzis 21 gada vecumu, bet viņam aprit 21 pirms vīzas saņemšanas, bērnam var būt saglabātas bērna tiesības vīzas saņemšanas nolūkos saskaņā ar Bērna Statusa Aizsardzības likumu (*Child Status Protection Act*). Jums nav obligāti jāiekļauj informācija par bērnu vai dzīvesbiedru, ja viņi jau ir ASV pastāvīgie iedzīvotāji vai ASV pilsoņi, jo viņiem DV vīzas nevar būt vajadzīgas. **Ja pieteikumā nebūs norādīta informācija par visiem bērniem, Jūsu pieteikumu diskvalificēs un visas pieprasītās vīzas intervijas dienā atteiks.** Papildu informāciju par šo jautājumu, ir pieejams sadaļā [“Biežāk uzdotie jautājumi”](#) (skat. 11.jautājumu);
15. **INFORMĀCIJA PAR LAULĀTO DRAUGU/DRAUDZENI** – vārds, uzvārds, dzimšanas datums, dzimums, pilsēta, kurā viņš/-a dzimis/-usi, valsts, kurā viņš/-a dzimis/-usi, fotogrāfija. **Ja ziņas par laulāto draugu/draudzeni nebūs sniegtas, loterijas dalībnieku diskvalificēs un visas ar pieteikumu saistītās vīzas intervijas dienā atteiks. Jums ir pieteikumā jānorāda informācija par sievu/vīru pat tad, ja esat šķiršanās procesā un līdz iespējamam vīzas intervijas datumam laulība jau būs šķirta.**

**16. INFORMĀCIJA PAR BĒRNIEM** - vārds un uzvārds, dzimšanas datums, dzimums, pilsēta, kurā viņš/viņa dzimusi, valsts, kurā viņš/viņa dzimusi, fotogrāfija. Sniedziet informāciju par visiem bērniem saskaņā ar bērnu skaitu, ko norādāt atbildē uz 14.jautājumu.

## **UZVARĒTĀJU ATLASE**

Loterijas uzvarētājus izlozes kārtībā nosaka dators no visiem pareizi aizpildītajiem un iesniegtajiem pieteikumiem, ņemot vērā katram reģionam un valstij atvēlēto vīzu skaitu. **Visi DV-2013 loterijas dalībnieki varēs uzzināt vai viņi ir vai nav laimējuši, tikai pārbaudot to E-DV sistēmā <http://www.dvlottery.state.gov> sadaļā *Entrant Status Check*, sākot ar 2012.gada 1.maiju. Lai to izdarītu, loterijas dalībniekam būs nepieciešams saglabātais DV-2013 loterijas pieteikuma anketas apstiprinājuma numurs.** Loterijas uzvarētājiem sistēmā būs pieejams paziņojums ar papildu informāciju par tālāko rīcību, kā arī izmaksām, kādas radīsies saistībā ar ASV imigrācijas vīzas saņemšanu. Sava iesnieguma statusa pārbaudīšana norādītajā mājas lapā būs VIENĪGAIS veids, lai uzzinātu par laimestu DV-2013 loterijā. ASV Valsts departaments nesūtīs paziņojumus ne pasta, ne e-pasta vēstuļu veidā. Personas, kuras loterijā nebūs uzvarējušas, arī par to varēs pārliecināties, tikai pārbaudot sava iesnieguma statusu E-DV sistēmā. ASV vēstniecībās un konsulātos informācija par loterijas rezultātiem nebūs pieejama. Uzvarētāja(-s) laulātais draugs/draudzene un neprecētie bērni, kas ir jaunāki par 21 gadu, arī drīkstēs pieprasīt DV imigrācijas vīzas, lai emigrētu uz ASV kopā ar loterijas uzvarētāju vai pievienotos viņam(-ai) vēlāk. DV-2013 loterijā laimējušiem imigrācijas vīzas izdos laikā no 2012. gada 1.oktobra līdz 2013. gada 30. septembrim.

Pieteikumu izskatīšana un imigrācijas vīzu izsniegšana loterijas uzvarētājiem un viņu ģimenes locekļiem beigsies pusnaktī, 2013.gada 30.septembrī. Pēc šī datuma imigrācijas vīzas vairs netiks izsniegtas, kā arī netiks veikti nekādi labojumi. Pēc 2013. gada 30. septembra imigrācijas vīzas vairs nevarēs saņemt arī loterijas uzvarētāju ģimenes locekļi.

Lai saņemtu DV imigrācijas vīzu, loterijas uzvarētājiem jāatbilst VISĀM prasībām, kas ir definētas ar imigrāciju saistītajos ASV likumos. Nepieciešamība rūpīga pārbaudīt atbilstību likuma normām var ievērojami pagarināt laiku, kurā ir iespējams pieņemt lēmumu par DV imigrācijas vīzas izdošanu personām no tādām valstīm, kas, piemēram, ir uzskatāmas kā terorismu atbalstošas.

## **SVARĪGS PAZIŅOJUMS**

**Piedalīšanās ikgadējā DV vīzu loterijā ir BEZ MAKSAS.** ASV valdība nenodarbina konsultantus un citus privātus pakalpojumu sniedzējus, lai pārvaldītu šo loteriju. Starpnieki vai citas personas, kas piedāvā palīdzību, lai iesniegtu pieteikumu DV imigrācijas vīzu loterijai, strādā bez ASV valdības atļaujas vai piekrišanas. Ja loterijas dalībnieks vēlas, viņš/-a drīkst izmantot citas personas pakalpojumus, pieteikuma iesniegšanai. VIENĪGĀ mājas lapā, kur var iesniegt pieteikumus loterijai katrs personīgi vai ar starpnieku palīdzību ir <http://www.dvlottery.state.gov>.

Ja pieteikums ir aizpildīts pilnīgi un saskaņā ar šīm instrukcijām, iespējas laimēt loterijā ir vienlīdzīgas gan tiem, kas to darījuši paši, gan tiem, kas izmantojuši starpnieku pakalpojumus. Taču, ja vienas personas vārdā būs iesniegts vairāk kā viens pieteikums, pilnīgi visus šos pieteikumus diskvalificēs, neatkarīgi no tā, kurš tos iesniedza.

## **BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI PAR DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJU**

**1. KO NOZĪMĒ JĒDZIENI DZIMŠANAS VIETA, TIESĪBAS PIEDALĪTIES, ATTIECINĀMĪBA? VAI IR KĀDI IZŅĒMUMA GADĪJUMI, KAS ĻAUTU REGISTRĒTIEM DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI PERSONĀM, KURU DZIMŠANAS VIETA IR VALSTS, KURĀ DZIMUŠIE NEVAR PIEDALĪTIES LOTERIJĀ?**

Parasti tiesības piedalīties loterijā nosaka valsts, kurā esat dzimis, neatkarīgi no tā, kur dzīvojat pašlaik vai kāda pašlaik ir Jūsu pilsonība. Taču ir situācijas, kad Jūs drīkstat piedalīties DV loterijā un saņemt vīzu arī tad, ja esat dzimis valstī, kuras iedzīvotāji nevar piedalīties DV imigrācijas vīzu loterijā. ASV likuma „Par imigrāciju un naturalizāciju” 202(b) pants paredz situācijas, kad imigrācijas nolūkā persona var norādīt citu valsti kā savu dzimšanas vietu.

Piemēram, ja esat dzimis valstī, kura nav apstiprināto valstu sarakstā, bet Jūsu vīrs/sieva ir dzimis/-usi valstī, kurā dzimušie loterijā drīkst piedalīties, Jūs pieteikumā drīkstat norādīt savas sievas/vīra dzimšanas vietu kā **valsti, no kuras kvalificējaties loterijai** (*Country of eligibility or chargeability*). Dalībnieks šādā gadījumā imigrācijas vīzu DV-1 varēs saņemt tikai tad, ja viņa/-s dzīvesbiedrs arī atbilst likumā noteiktajām prasībām un saņem DV-2 kategorijas vīzu. Pēc imigrācijas vīzu saņemšanas laulātajiem ASV jāiebrauc vienlaicīgi. Līdzīgā veidā nepilngadīgam bērnam var norādīt vecāku dzimšanas vietu, kā valsti no kuras kvalificējas loterijai.

Visbeidzot, ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušie loterijā piedalīties nedrīkst, bet neviens no Jūsu vecākiem nav dzimis šajā valstī un Jūsu dzimšanas laikā nebija apmeties tur uz pastāvīgu dzīvi, Jūs par savu dzimšanas vietu varat uzrādīt valsti, kurā dzimuši Jūsu vecāki vai viens no viņiem. Tiek uzskatīts, ka Jūsu vecāki nebija apmetušies valstī uz pastāvīgu dzīvi, ja viņi uzturējās šajā valstī kā tūristi, ja viņi uzturējās šai valstī biznesa nolūkos vai tur dzīvoja uzņēmuma vai valdības uzdevumā. Ja saskaņā ar iepriekš aprakstīto kvalificēšanās nolūkos izmantosiet citu valsti, nevis to, kurā esat dzimis, Jums tā ir jānorāda, atbildot uz E-DV pieteikuma anketas 6. jautājumu. Ja norādīsiet nepareizu vai neatbilstošu valsti, tādejādi mēģinot kvalificēties DV imigrācijas vīzai, Jūsu pieteikumu var diskvalificēt.

**2. KĀ ES VARU ZINĀT, KA PAZIŅOJUMS, KURU ESMU SAŅĒMIS(-USI) PAR LAIMESTU LOTERIJĀ, IR ĪSTS ? KĀ ES VARU PĀRLIECINĀTIES, KA MANS PIETEIKUMS TIEŠĀM IR STARP LAIMĒJUŠAJIEM?**

**Saglabājiet sava reģistrēšanās periodā iesniegtā pieteikuma apstiprinājuma lapu vismaz līdz 2013. gada jūnijam. Apstiprinājuma numurs Jums būs nepieciešams, lai piekļūtu informācijai E-DV mājas lapas [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) sadaļai *Entrant Status Check*. Tas būs vienīgais veids kā uzzināt par laimestu DV-2013 loterijā, saņemt turpmākas instrukcijas, kā arī informāciju par imigrācijas vīzas intervijas datumu un laiku.**

DV-2013 loterijas dalībnieki sava iesnieguma statusu varēs pārbaudīt E-DV sistēmā sākot ar 2012.gada 1.maiju. Ja būsiet pazaudējis(-usi) savu apstiprinājuma numuru, tad pieteikuma statusu pārbaudīt nebūs iespējams. Tikai pēc nejaušības principa loterijā uzvarējušajiem būs pieejama informācija par tālāko nepieciešamo rīcību vīzas pieprasīšanai. Personas kas nebūs laimējušas loterijā, arī to varēs uzzināt šādā veidā. Mēs NESŪTĪSIM Jums apstiprinājuma lapas kopiju. ASV vēstniecībām un konsulātiem nav pieejas *Entrant Status Check* sistēmai, kā arī ASV Valsts departaments NEVAR sniegt informāciju par loterijā laimējušajiem, lai viņi varētu turpināt vīzas pieprasīšanas procesu.

Loterijas uzvarētājiem E-DV mājas lapā [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) pieejamais paziņojums saturēs norādījumus par to, kā uzvarētājam ir jārikojas, lai saņemtu DV vīzu. Tie saturēs arī informāciju par to, ka jebkādas nodevas būs jāmaksā tikai ASV vēstniecībā vai konsulātā vīzas intervijas dienā. Konsulārās nodaļas kasieri vīzu pieprasītājiem izsniegs čeku uzreiz pēc maksājuma veikšanas. DV vīzu pieprasītājiem nekad nevajag būt naudu pa pastu, ar *Western Union* starpniecību, vai citādi. Tie



loterijas uzvarētāji, kas jau atrodas ASV un sniegs pieprasījumu ASV Imigrācijas dienestam par sava statusa maiņu, saņems atsevišķas instrukcijas par to, kā veikt nodevas maksājumu ASV bankā.

Pieteikumi DV loterijai tiek iesniegti internetā ASV valdības E-DV mājas lapā [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Nekādi paziņojumi loterijas uzvarētājiem netiks sūtīti. ASV valdība nekad nav sūtījusi e-pasta vēstules, lai informētu par laimestu loterijā, un neplāno to darīt arī saistībā ar DV-2013 loteriju. Vienīgā reize, kad loterijas uzvarētāji saņems e-pastu, būs pēc tam, kad viņi būs izpildījuši sākotnējās norādes E-DV mājas lapā sadaļā *Entrant Status Check*, un būs jau nozīmēts vīzas intervijas datums. Loterijas uzvarētāji saņems e-pastu ar aicinājumu pārbaudīt informāciju par vīzas intervijas laiku un datumu E-DV mājas lapā. Pašā e-pastā konkrēts datums un laiks nebūs minēts.

Nemiet vērā, ka mājas lapu un e-pasta adreses, kur beidzas ar paplašinājumu „.gov” ir oficiālās ASV valdībai piederošas. Daudzas citas privātas mājas lapas (piemēram, kas beidzas ar paplašinājumiem „.com”, „.org” vai „.net”) piedāvā informāciju par imigrāciju un vīzām. Neatkarīgi no to satura, ASV Valsts departaments neatbalsta, nerekomendē izmantot un neapmaksā materiālus, kas tiek publicēti šajās valdībai nepiederošajās lapās.

Dažu interneta lapu uzturētāji var censties maldināt sabiedrību, norādot, ka pārstāv ASV valdību, un ar e-pasta vēstuļu starpniecību vilināt Jūs izmantot viņu pakalpojumus. Tādā veidā Jums var pieprasīt maksāt par tādiem pakalpojumiem kā imigrācijas vīzu anketu saņemšana vai informācijas sniegšana par šo vīzu pieprasīšanas kārtību. ASV Valsts departamenta un ASV vēstniecību un konsulātu mājas lapās tas viss ir pieejams bez maksas. Turklāt šādās vietnēs Jums var prasīt maksāt par pakalpojumiem, kurus nemaz nesaņemsiet (piemēram, maksa par dalību imigrācijas vīzu loterijā un vīzām), tādā veidā zogot Jūsu naudu. Nosūtot naudu šādiem krāpniekiem, visticamāk nekad vairs to neredzēsiet. Tāpat ir jāizvairās sūtīt personas datu informāciju, kas šādās lapās varētu tikt izmantota identitātes zagšanas nolūkā.

### **3. KĀPĒC DV VĪZU LOTERIJĀ NEDRĪKST PIEDALĪTIES PERSONAS, KAS DZIMUŠAS NOTEIKTĀS VALSTĪS?**

Imigrācijas vīzu loterijas mērķis ir piedāvāt imigrēšanas iespēju cilvēkiem, kuri dzimuši valstīs, no kurām emigrācijas līmenis uz ASV nav bijis augsts. Saskaņā ar ASV likumu, šī veida imigrācijas vīzu nevar saņemt personas, kas dzimušas valstīs ar augstu emigrācijas līmeni uz ASV. Pie šīm valstīm pieskaitāmas tādas, no kurām pēdējo piecu gadu laikā uz ASV pārcēlušies dzīvot vairāk nekā 50,000 cilvēku uz darba vai ģimenes apvienošanas imigrācijas vīzu pamata. Lai noteiktu, kurām valstīm nav atļauts piedalīties imigrācijas vīzu loterijā, Pilsonības un Imigrācijas lietu pārvalde (*Citizenship and Immigration Service* jeb USCIS) katru gadu apkopo statistiku par to, cik cilvēku ASV imigrējuši ar darba un ģimenes vīzām. Tad iegūtie dati tiek pievienoti tiem, kas iegūti pēdējo piecu gadu laikā. Tā kā katru gadu šis skaitlis tiek aprēķināts no jauna, valstis, kuras nedrīkst piedalīties imigrācijas vīzu loterijā, katru gadu var mainīties.

### **4. KĀDI IR SKAITLISKIE IEROBEŽOJUMI DV-2013 LOTERIJAI?**

Saskaņā ar ASV likumiem, katru gadu imigrācijas vīzas var saņemt maksimāli 55,000 loterijas noteikumiem atbilstošu kandidātu. 1997.gadā ASV Kongress apstiprināja Palīdzības programmu Nikaragvai un Centrālamerikai (*Nicaraguan and Central American Relief Act (NACARA)*), un tā paredz, ka no 1999.gada 5,000 no 55,000 imigrācijas vīzu piešķirs šai programmai. Programma tiks realizēta tik ilgi, cik tiks uzskatīts par nepieciešamu. Šis noteikums ir spēkā arī DV-2013 loterijas ietvaros.

### **5. KĀDI IR REĢIONĀLIE IEROBEŽOJUMI DV-2013 VĪZU LOTERIJAI?**

Saskaņā ar likumā "Par imigrāciju un naturalizāciju" 203(c) pantā norādītajiem aprēķinu principiem, USCIS katru gadu aprēķina, cik vīzu var saņemt katrs ģeogrāfiskais reģions. Šī informācija tiek publiskota pēc tam, kad USCIS ir pabeidzis aprēķinus.

## 6. KAD PIENĒMS PIETEIKUMUS DV-2013 LOTERIJAI?

Pieteikumus dalībai DV-2013 loterijā var iesniegt tikai reģistrācijas periodā, kas norādīts šo instrukciju 1.lpp. Katru gadu loterijā piedalās miljoniem cilvēku, un lielais pieteikumu skaits rada lielu darba slodzi, izskatot pieteikumus, izlozējot uzvarētājus un informējot viņus. Šī iemesla dēļ pieteikšanās loterijai ir oktobrī, līdz 5. Novembrim. Tas ļauj loterijas uzvarētājiem savlaicīgi uzzināt par laimestu. Turklāt gan loterijas uzvarētājiem, gan ASV vēstniecībām un konsulātiem ir pietiekoši daudz laika sagatavot dokumentus DV vīzu noformēšanai. Aicinām loterijas dalībniekus reģistrēties loterijai savlaicīgi, jo reģistrēšanās perioda beigās var būt apgrūtināta lielā pieteikumu skaita dēļ. Lūdzam ievērot, ka pēc 2011.gada 5.novembra plkst. 12:00 (austrumu zonas laiks, GTM-4) pieteikumus vairs nepieņems.

## 7. VAI LOTERIJAI DRĪKST PIETEIKTIES PERSONAS, KAS JAU UZTURAS ASV?

Jā. Loterijas dalībnieks drīkst uzturēties ASV vai citā valstī, un pieteikumu var nosūtīt no ASV vai citas valsts.

## 8. VAI VIENA PIETEIKŠANĀS PERIODA LAIKĀ KATRS DALĪBNIĒKS DRĪKST NOSŪTĪT TIKAI VIENU PIETEIKUMU?

Jā. Likums paredz, ka viena reģistrēšanās perioda laikā katrs dalībnieks drīkst loterijai pieteikties tikai vienu reizi. **Ja par vienu personu tiek iesniegts vairāk nekā viens pieteikums, dalībnieku diskvalificē.** ASV Valsts departaments izmanto īpašas tehnoloģijas un citus resursus, lai identificētu vairāku vienādu pieteikumu iesniedzējus. Šie pieteikumi tiks diskvalificēti, un informācija par tiem tiks saglabāta ASV Valsts departamenta datu bāzēs. Jebkurš dalībnieks drīkst pieteikties atkārtotai dalībai DV imigrācijas vīzu loterijā nākamajā gadā.

## 9. VAI VĪRS UN SIEVA DRĪKST SŪTĪT ATSEVIŠĶUS PIETEIKUMUS?

Jā, vīrs un sieva drīkst pieteikties atsevišķi. Ja loterijā uzvarēs viens no viņiem, tad imigrācijas vīzu drīkst pieprasīt arī otrs kā ģimenes loceklis.

## 10. KURU ĢIMENES LOCEKĻU VĀRDI UN DZIMŠANAS DATI JĀNORĀDA PIETEIKUMĀ?

**Pieteikumā jānorāda informācija par Jūsu laulāto draugu/draudzeni,** kā arī par visiem neprecētiem bērniem, kas jaunāki par 21 gadu. Informācija par laulāto draugu/draudzeni jāuzrāda arī tad, ja pašlaik dzīvojat atsevišķi. Ja laulība ir šķirta juridiski vai ja dzīvojat atsevišķi ar oficiālu tiesas lēmumu, Jums nav jānorāda informācija par bijušo dzīvesbiedru. **Jums ir jāuzskaita VISI jūsu bērni, kas pieteikuma iesniegšanas brīdī nav precējušies un ir jaunāki par 21 gadu,** neskatoties uz to, vai tie ir Jūsu bioloģiskie bērni, Jūsu dzīvesbiedra bērni vai juridiski adoptēti bērni. Izņemot gadījumu, ja bērns ir ASV pilsonis vai pastāvīgais iedzīvotājs. **Sniedziet datus arī par tiem bērniem, kas nedzīvo kopā ar Jums un/vai neplāno imigrēt uz ASV kopā ar Jums.** Jums nav obligāti jāsniedz informācija par bērniem, kas jau ir ASV pilsoņi vai pastāvīgie iedzīvotāji.

Pieteikumā Jums ir jānorāda informācija par Jūsu ģimenes locekļiem, tomēr tas nenozīmē, ka viņiem noteikti būs jādodas uz ASV kopā ar Jums, ja laimēsiet loterijā. Viņi var palikt valstī, kurā dzīvo pastāvīgi. Ja laimesta gadījumā pieprasīsiet imigrācijas vīzu arī kādam no saviem ģimenes locekļiem, kura datus nebūsiat iekļāvis savā DV loterijas pieteikumā, Jūsu pieteikumu diskvalificēs. Šis nosacījums attiecas tikai uz personām, kas jau bija Jūsu apgādājami loterijas pieteikuma nosūtīšanas laikā, nevis uz tiem, kas par apgādājamiem kļuva vēlāk. Jūsu dzīvesbiedrs var iesniegt atsevišķu pieteikumu arī tad, ja viņš/viņa ir norādīts uz Jūsējā. Abos loterijas pieteikumos ir jāiekļauj informācija par visiem ģimenes locekļiem. Skatīt arī 9. Jautājumu iepriekš.

**11. VAI ES DRĪKSTU NORĀDĪT PIETEIKUMĀ SAVU LAULĀTO DZĪVESBIEDRU ARĪ TAD, JA LAULĪBA IR VIENDZIMUMA?**

Nē, ASV imigrācijas likums neparedz iespēju viendzimuma laulības noslēgušajiem kvalificēties imigrācijas vīzai kā sievai/vīram. Tomēr Jūsu dzīvesbiedram(-ei) piedalīties loterijā, iesniedzot atsevišķu pieteikumu par sevi.

**12. VAI KATRAM LOTERIJAS DALĪBNIKAM PIETEIKUMS JĀAIZPILDA PAŠAM, VAI ARĪ KĀDS TO VAR DARĪT VIŅA/-S VIETĀ?**

Ja vēlaties piedalīties loterijā, pieteikumu Jūs varat iesniegt personīgi vai to Jūsu vietā var izdarīt kāds cits. Neatkarīgi no tā, vai pieteikumu iesniedz dalībnieks, vai viņam palīdz advokāts, draugs, radnieks, vai cita persona, katra cilvēka vārdā drīkst iesniegt tikai vienu pieteikumu un visa atbildība par sniegtās informācijas patiesumu gulstas uz loterijas dalībnieku personīgi. Visi loterijas dalībnieki, ieskaitot tos, kas nav laimējuši, varēs pārbaudīt sava iesnieguma statusu DV imigrācijas vīzu loterijas mājas lapā <http://www.dvlottery.state.gov/> no 2012.gada 1.maija. Loterijas dalībniekiem ir jāsaņem pieteikuma saņemšanas apstiprinājuma izdrukā, lai personīgi varētu pārbaudīt sava pieteikuma statusu.

**13. KĀDAS IR PRASĪBAS ATTIECĪBĀ UZ IZGLĪTĪBU VAI DARBA PIEREDZI?**

Saskaņā ar likumu, katram loterijas dalībniekam jābūt vismaz vidējai vai vidējai speciālai izglītībai, vai arī pēdējo piecu gadu laikā divus gadus jābūt strādājušam darbu, kura veikšanai nepieciešama vismaz divus gadus ilga iepriekšēja pieredze vai apmācība. Jēdziens “vidēja vai vidēja speciāla izglītība” nozīmē, ka Jūs esat apguvis divpadsmit gadus ilgu mācību kursu ASV, tādejādi iegūstot gan pamata, gan vidējo izglītību, vai šiem standartiem līdzvērtīgu izglītību citā valstī. Tikai atbilstošā mācību iestādē iegūta izglītība atbilst loterijas noteikumiem. Pašmācības vai tālmācības ceļā iegūta izglītība un zināšanas apliecinoši sertifikāti, piemēram, G.E.D. sertifikāts, neatbilst prasībām. Dokumenti, kas apliecina iegūto izglītību vai darba pieredzi Jums būs jāuzrāda konsulam vīzas intervijas laikā.

**14. KĀDAS PROFESIJAS ATBILST LOTERIJAS PRASĪBĀM?**

Nosakot Jūsu darba pieredzes atbilstību loterijas noteikumiem, tiek izmantota informācija ASV Nodarbinātības dienesta internetā pieejamajai datu bāzē [O\\*Net OnLine](http://online.onetcenter.org/) (<http://online.onetcenter.org/>). Tajā darba pieredze tiek sadalīta piecās kategorijās. Lai gan uzskaitītas ir daudz un dažādas profesijas, tikai dažas no tām atbilst DV imigrācijas vīzu loterijas prasībām. Lai kvalificētos loterijai, balstoties uz darba pieredzi, pēdējo piecu gadu laikā Jums ir jābūt iegūtai divu gadu darba pieredzei **4. vai 5. kategorijai atbilstošā profesijā ar SVP (klasifikācijas sistēma [Specific Vocational Preparation](#)) reitingu 7.0 un augstāk.**

**15. KĀ VAR SAMEKLĒT PROFESIJAS, KURU PĀRSTĀVJI KVALIFICĒJAS LOTERIJAI, DATU BĀZĒ?**

Profesijas, kuru pārstāvji kvalificējas loterijai, ir atrodamas ASV Nodarbinātības dienesta tiešsaistes datu bāzē *O\*Net OnLine* (<http://online.onetcenter.org/>). Lai uzzinātu, vai Jūsu profesija atbilst loterijas nosacījumiem, rīkojieties sekojoši: nospiediet „*Find Occupations*”, tad izvēlieties interesējošo profesiju grupu „*Job Family*”. Piemēram, izvēlieties „*Aerospace Engineers*”, nospiediet „*GO*”. Izvēlieties konkrētu profesiju. Kad atveras pieprasītā lapa, sameklējiet daļu „*Job Zone*”, lai uzzinātu, kāda ir attiecīgās profesijas kategorija (skat. „*Job Zone Title*”) un SVP reitings (skat. „*SVP range*”). Papildus informācija ir pieejama sekojošā mājas lapā: [Diversity Visa – List of Occupations](http://travel.state.gov/visa/immigrants/types/types_1319.html) ([http://travel.state.gov/visa/immigrants/types/types\\_1319.html](http://travel.state.gov/visa/immigrants/types/types_1319.html)).

## 16. KĀ TIKS IZVĒLĒTI LOTERIJAS UZVARĒTĀJI?

Visām dalībnieku pieteikuma anketām no katra reģiona tiek piešķirti unikāli numuri. Kad pieteikumu saņemšanas periods ir beidzies, izlozi veic dators. Katrā reģionā pirmo izlozēto pieteikumu pierēģistrēs kā pirmo, otro izlozēto pieteikumu – kā otro, utt. Visiem pieteikšanās periodā saņemtajiem pieteikumiem katrā reģionā ir vienādas iespējas būt izlozētiem. Loterijas uzvarētāji varēs uzzināt par laimestu pārbaudot savu pieteikumu E-DV tīmekļa vietnē [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov), sākot ar 2012.gada 1.maiju. Kentuki Konsulārais centrs (KCC) strādās ar katru konkrēto vīzas lietu līdz būs iespējams nozīmēt datumu, kurā ASV vēstniecībā vai konsulātā notiks vīzas intervija vai arī loterijas uzvarētājs, kurš atrodas ASV, varēs pieprasīt statusa maiņu USCIS.

**Svarīgi: Paziņojumi loterijas uzvarētājiem netiek sūtīti pa e-pastu. Loterijas uzvarētāji varēs uzzināt par laimestu, pārbaudot savu pieteikumu E-DV tīmekļa vietnē [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov), sākot ar 2012.gada 1.maiju. ASV Valsts departaments nesūta paziņojumus ne pa pastu, ne arī e-pasta vēstuļu veidā. Ja esat saņēmuši paziņojumu par laimestu loterijā e-pastā vai pa pastu, variet būt droši, ka sūtījums nav likumīgs/ists. Tikai pēc tam, kad E-DV vietnē būsiet iepazinušies ar paziņojumu par laimestu un norādītajā veidā izteikuši interesi turpināt procesu, ASV Valsts departaments varētu sazināties ar Jums elektroniskā veidā, lai informētu Jūs, kad Jums ir jauna informācija E-DV mājas lapā sadaļā *Entrant Status Check*. Jums neprasis Jums sūtīt naudu pa pastu vai veikt naudas pārskaitījumus, piemēram, ar *Western Union* starpniecību.**

## 17. VAI LOTERIJAS UZVARĒTĀJS VAR MAINĪT STATUSU ASV, IESNIEDZOT PIEPRASĪJUMU USCIS?

Jā, to var darīt, ja vien šīs personas situācija ir atbilstoša, lai mainītu statusu saskaņā ar likuma “Par imigrāciju un naturalizāciju” 245.pantu. DV loterijas uzvarētāji, kuri jau atrodas ASV, var USCIS pieprasīt, lai viņu statuss tiek mainīts uz pastāvīgā iedzīvotāja statusu. **Loterijas uzvarētājiem visas nepieciešamās procedūras jāveic ar tādu aprēķinu, lai tās varētu pabeigt līdz 2013.gada 30. septembrim. Tas attiecas arī uz vīzu izdošanu ģimenes locekļiem, kas atrodas ārpus ASV. 2013.gada 30.septembrī beidzas DV imigrācijas vīzu pieprasīšanas termiņš DV-2013 loterijas dalībniekiem. Neatkarīgi no apstākļiem, DV-2013 loterijas uzvarētāji vairs nevarēs saņemt vīzas pēc 2013. gada 30. septembra plkst. 24.00 (austrumu zonas laiks).**

## 18. VAI INFORMĀCIJU SAŅEMS ARĪ TIE LOTERIJAS DALĪBNIKĪ, KAS NEBŪS UZVARĒJUŠI?

Visi loterijas dalībnieki, ieskaitot tos, kuri NEBŪS uzvarējuši, varēs pārbaudīt sava pieteikuma statusu tiešsaistes režīmā E-DV mājas lapā [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) sadaļā *Entrant Status Check*. Šim nolūkam, dalībniekiem pēc pieteikuma iesniegšanas ir jāsaņem saņemtais apstiprinājuma numurs vismaz līdz 2013.gada 30.jūnijam. DV-2013 loterijas dalībniekiem informācija par rezultātiem būs pieejama no 2012.gada 1.maija līdz 2013.gada 30.jūnijam. (Iepriekšējās, DV-2012 loterijas dalībnieki sava pieteikuma statusu var pārbaudīt laikā līdz 2012.gada 30.jūnijam.)

## 19. CIK PAVISAM BŪS UZVARĒTĀJU?

DV-2013 loterijas uzvarētājiem pavisam izdos 50,000 vīzu. Parasti daļa uzvarētāju nepieprasa DV imigrācijas vīzu vai tiek diskvalificēti, jo neatbilst loterijas prasībām. Lai garantētu, ka tiek izsniegtas visas 50,000 vīzas, sākotnēji izlozēs vairāk loterijas uzvarētāju. Ņemot vērā, ka visiem uzvarētājiem vīzu var nepietikt, loterijas uzvarētājiem E-DV mājas lapas sadaļā *Entrant Status Check* būs pieejama informācija arī par viņu kārtas numuru uzvarētāju sarakstā. Vīzu intervijas DV-2013 loterijas uzvarētājiem sāksies 2012.gada oktobrī. Loterijas uzvarētājiem, kas sekojot E-DV mājas lapā ievietotajām instrukcijām, būs snieguši nepieciešamo informāciju, ar šīs pašas lapas starpniecību paziņos par nozīmēto vīzas intervijas datumu četras līdz sešas nedēļas pirms tās. Katru mēnesi vīzas izsniegs tiem dalībniekiem, kuru vīzu pieprasījumu apstrādi būs iespējams pabeigt, ja vien nebūs pārsniegts vīzu skaita ierobežojums. Kad būs izdotas visas 50,000 vīzas, imigrācijas DV-2013 programma būs beigusies. Tas var notikt arī pirms 2013.gada septembra. Ja Jūs patiešām vēlaties saņemt imigrācijas vīzu, Jums jābūt gatavam rīkoties ātri. **Fakts, ka esat uzvarējis imigrācijas vīzu loterijā, automātiski negarantē vīzas saņemšanu. Tās saņemts tikai pirmie 50,000 tūkstoši loterijas uzvarētāji, kuri iesniegs vīzas pieprasījumu un pierādīs, ka kvalificējas tai.**

## 20. NO CIK GADU VECUMA DRĪKST PIEDALĪTIES DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ?

Šī programma neparedz vecuma ierobežojumus, taču, tā kā Jums jābūt vismaz vidējai izglītībai vai darba pieredzei, automātiski tiek diskvalificēta lielākā daļa personu, kas ir jaunākas par 18 gadiem. Vecāki, brāļi un māsa nevar saņemt DV vīzas kā loterijas dalībnieka ģimenes locekļi, tāpēc anketās nevajag iekļaut informāciju par viņiem.

## 21. VAI PAR PIEDALĪŠANOS DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ IR JĀMAKSĀ?

**Elektroniskā pieteikuma iesniegšana dalībai loterijā ir bezmaksas.** Ja Jūs loterijā uzvarēsiet, Jums būs jāsamaksā vīzas nodeva par imigrācijas vīzas pieprasījuma izskatīšanu intervijas dienā ASV vēstniecībā vai konsulatā. Informāciju par konsulārajām nodevām būs sniegta uzvarētājiem kopā ar pārējām instrukcijām.

## 22. VAI IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAS UZVARĒTĀJI VAR SAŅEMT VĪZU ARĪ TAD, JA CITOS APSTĀKĻOS LIKUMS VIŅIEM LIEGTU SAŅEMT VĪZU?

Visi likumā "Par imigrāciju un pilsonību" norādītie ierobežojumi par ASV vīzu izsniegšanu attiecas arī uz DV vīzu pieprasītājiem. Izņēmuma gadījumi šo vīzu pieprasītājiem tiek piemēroti saskaņā ar likumu tādā pašā kārtībā, kā jebkuras citam kategorijas vīzu pieprasītājiem. Jāņem vērā arī tas, ka DV vīzu pieprasītāju iesniegumus par izņēmuma gadījumu piemērošanu izskata rindas kārtībā kopā ar citiem šādiem iesniegumiem. Laika ierobežojums DV imigrācijas vīzas loterijas uzvarētājiem vīzu saņemšanai apgrūtināta iespēju izmantot likumā paredzētās iespējas.

## 23. VAI CILVĒKS, KAS JAU REĢISTRĒJIES IMIGRĀCIJAS VĪZAS SAŅEMŠANAI CITĀ KATEGORIJĀ, DRĪKST PIEDALĪTIES DV VĪZU LOTERIJĀ?

Jā, drīkst.

## 24. CIK ILGU LAIKU PĒC LAIMESTA LOTERIJĀ DRĪKST PIEPRASĪT DV IMIGRĀCIJAS VĪZU?

Personas, kas uzvarējušas DV-2013 imigrācijas vīzu loterijā, drīkst pieprasīt vīzu tikai 2013.fiskālā gada laikā, t.i., no 2012. gada 1. oktobrim līdz 2013. gada 30. septembrim. **DV vīza ir jāsaņem vai jāmaina statuss līdz fiskālā gada beigām. Nekādi izņēmuma gadījumi nav pieļaujami.** Ja Jūs esat uzvarējis loterijā, bet 2013.fiskālā gada laikā nepieprasāt un nesaņemat savu DV vīzu, pārcelt to uz nākamo finanšu gadu nav iespējams. Ja Jūsu dzīvesbiedrs un bērni pieprasa DV imigrācijas vīzas

kā Jūsu apgādājamie, arī viņi DV vīzas var saņemt tikai laikā no 2012. gada 1. oktobrim līdz 2013. gada 30. septembrim. Personas, kas DV imigrācijas vīzu pieprasīs ārpus ASV, četras līdz sešas nedēļas pirms paredzētās vīzu intervijas saņems norādi par to E-DV mājas lapā.

**25. JA LOTERIJAS UZVARĒTĀJS MIRST, KAS NOTIEK AR VIŅA IMIGRĀCIJAS LIETU?**

Loterijas uzvarētāja nāves gadījumā imigrācijas lieta tiek automātiski anulēta. Viņa ģimenes locekļi vairs nekvalificējas DV imigrācijas vīzas saņemšanai.

**26. KAD BŪS PIEEJAMA E-DV PIETEIKUMA FORMA?**

Forma, lai reģistrētos tiešsaistes režīmā, būs pieejama no pulksten 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) otrdien, 2011. gada 4. oktobrī līdz pulksten 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) sestdien, 2011. gada 5. novembrī.

**27. VAI ES VARU LEJUPIELĀDĒT UN SAGLABĀT ELEKTRONISKO PIETEIKUMA ANKETU *MICROSOFT WORD* PROGRAMMĀ (VAI CITĀ ATBILSTOŠĀ PROGRAMMĀ) UN AIZPILDĪT TO ŠĀDI?**

Nē, anketu nevar saglabāt citā programmā, lai aizpildītu un iesniegtu to vēlāk. Pieteikuma anketa ir jālieto un jāiesūta, lietojot tiešsaistes režīmu. Tādā veidā šī anketa ir universālāka un brīvāk pieejama lietotājiem.

**28. JA MAN NAV PIEEJAS SKENERIM, VAI ES VARU NOSŪTĪT FOTOGRĀFIJAS RADNIEKAM ASV, LAI TĀS IESKENĒTU, SAGLABĀTU DISKETĒ, UN TAD PĀRSŪTĪTU TO MAN ATPAKĀL?**

Jā, to var darīt, ja vien fotogrāfija atbilst norādītajām prasībām, un ja fotogrāfiju iesniedz elektroniski kopā ar loterijas E-DV pieteikumu. Fotogrāfiju faili ir jāiesūta reizē ar pieteikumu, tās nevar iesūtīt atsevišķi. Par katru dalībnieku tiks pieņemts tikai viens pieteikums. Ja par vienu dalībnieku tiks saņemti vairāki pieteikumi, dalībnieku diskvalificēs. Elektronisko pieteikumu kopā ar fotogrāfijām var iesniegt gan uzturoties ASV, gan citās valstīs.

**29. VAI FORMU VAR SAGLABĀT TIEŠSAISTES REŽĪMĀ, LAI VISPIRMS AIZPILDĪTU DAĻU NO TĀS, BET PĀRĒJO – VĒLĀK?**

Nē, tas nav iespējams. Elektronisko pieteikuma formu jāaizpilda vienā reizē. Taču, tā kā forma ir divās daļās un ir iespējami traucējumi tīklā, sistēma ir izveidota, lai datus saglabātu 60 minūtes no brīža, kad Jūs pieslēdzaties sistēmai līdz aizpildīta pieteikuma nosūtīšanai. Ja paiet vairāk kā 60 minūtes un pieteikums nav elektroniski iesūtīts, saglabātā informācija tiek anulēta. Šāda sistēma izveidota, lai nebūtu iespējas, ka pilnībā aizpildīto reģistrācijas pieteikumu uzskata par daļēji aizpildītā pieteikuma dublikātu. Iepriekšējās šo instrukciju sadaļās ir skaidri norādīts, kāda informācija nepieciešama formas aizpildīšanai, tādēļ loterijas dalībnieks var sagatavoties un pārliecināties, ka viņam/viņai ir pieejama visa nepieciešamā informācija pirms pieslēgties E-DV sistēmai.

**30. INSTRUKCIJĀS NORĀDĪTS, KA SISTĒMA AUTOMĀTISKI NORĀIDĪS LOTERIJAS PIETEIKUMU UN PAZIŅOS PAR TO ANKETAS AIZPILDĪTĀJAM, JA PIEVIENOTĀS FOTOGRĀFIJAS NEATBILST PRASĪBĀM. VAI TAS NOZĪMĒ, KA ES PIETEIKUMU VARĒŠU IESŪTĪT ATKĀRTOTI?**

Tā kā pieteikums ir automātiski noraidīts, E-DV sistēma neuzskatīs, ka pieteikums ir iesniegts, tāpēc to varēs nosūtīt vēlreiz. Ja anketu automātiski noraida, Jums neparādīsies paziņojums ar apstiprinājumu par pieteikuma saņemšanu. Tādējādi Jūs varēsiet mēģināt vēlreiz. Ja ar fotogrāfiju ir sarežģījumi un tā neatbilst prasībām, E-DV mājas lapa to automātiski nepieņem. Diemžēl interneta

darbības dēļ nav iespējams paredzēt, cik ātri parādīsies norāde par neatbilstību un pieteikuma noraidīšanu. Ja loterijas dalībnieks var atrisināt sarežģītumus un atkārtoti nosūtīt formas pirmo vai otro daļu 60 minūšu laikā, pieteikumu reģistrēs, taču, ja paies ilgāks laiks, pilnīgi viss pieteikums būs jāaizpilda vēlreiz. Loterijas dalībnieks var mēģināt iesūtīt pieteikumu tik reižu, cik nepieciešams, līdz loterijas dalībniekam parādās paziņojumu ar apstiprinājumu par pieteikuma saņemšanu.

### **31. VAI ELEKTRONISKO PAZIŅOJUMU PAR LOTERIJAS PIETEIKUMA SAŅEMŠANU NOSŪTĪS UZREIZ PĒC REĢISTRĒŠANĀS LOTERIJAI?**

Paziņojumu ar apstiprinājumu par loterijas pieteikuma saņemšanu E-DV tīmekļa vietnē tiek nosūtīts nekavējoties pēc pieteikuma saņemšanas, taču tas, cik drīz to uz sava datora ekrāna ieraudzīs loterijas dalībnieks, ir atkarīgs no interneta darbības. Ja pagājušas jau vairākas minūtes pēc “*Submit*” pogas nospiešanas, bet paziņojums vēl nav saņemts, komandu “*Submit*” var atkārtot, un E-DV sistēma neuztvers to kā otra pieteikuma iesūtīšanas mēģinājumu. Loterijas dalībnieks var mēģināt iesūtīt pieteikumu tik reižu, cik vajadzīgs, līdz dalībnieks saņem paziņojumu par pieteikuma saņemšanu. Pēc paziņojuma saņemšanas vairs nedrīkst atkārtoti iesniegt pieteikumu.

### **32. KĀ ES VARU ZIŅOT PAR KRĀPŠANOS INTERNETĀ, NEVĒLAMĀM E-PASTA VĒSTULĒM VAI SUROGĀTPASTU?**

Ja vēlaties ziņot par krāpšanu, lūdzam apmeklēt mājas lapu <http://www.econsumer.gov/english/>, ko pārvalda Federālā Tirdzniecības Komisija, kas savukārt apvieno patērētāju aizsardzības aģentūras no 17 valstīm. Sūdzību par krāpšanu Jūs varat iesniegt arī Federālā Izmeklēšanas biroja (FIB) Interneta Noziegumu Sūdzību centram <http://www.ic3.gov/default.aspx>. Lai ziņotu par nevēlamām e-pasta vēstulēm vai surogātpastu, iesniedziet ziņojumu ASV Tieslietu departamentam <http://www.usdoj.gov/spam.htm>.

### **33. JA, PATEICOTIES DV VĪZU LOTERIJAI, ESMU IEGUVIS VĪZU, VAI ASV VALDĪBA PALĪDZĒS MAN APMAKSĀT CEĻA IZDEVUMUS UZ ASV, ATRAST MĀJVĪETU VAI DARBU, APMAKSĀT VESELĪBAS APRŪPES IZDEVUMUS VAI SNIEGS CITA VEIDA PALĪDZĪBU, LĪDZ ESMU PILNĪBĀ IEKĀRTOJIES/-USIES JAUNAJĀ DZĪVESVIETĀ?**

Nē, imigrācijas vīzas saņēmējiem netiks sniegta šāda veida palīdzība. Ja esat uzvarējis/-usi loterijā, pirms varēsiet saņemt vīzu, Jums būs jāsniedz pierādījumi tam, ka Jūsu uzturēšanās ASV nebūs jāapmaksā no nodokļu maksātāju līdzekļiem. Par pierādījumu var kalpot informācija par Jūsu rīcībā esošiem naudas uzkrājumiem. Jūsu radnieku vai draugu sniegtās garantijas (forma I-134) vai darba piedāvājums ASV.

## **VALSTIS, KURĀS DZIMUŠĀS PERSONAS, DRĪKST PIEDALĪTIES DV-2013 LOTERIJĀ**

Sarakstā ir iekļautas valstis, kurās dzimušās personas drīkst piedalīties DV-2013 loterijā. Valstis ir sakārtotas pēc ģeogrāfiskajiem reģioniem. To kolonijas ir uzskaitītas kopā ar pārvaldošo valsti, neatkarīgi no kolonijas faktiskās atrašanās vietas. Izmantojot INA 203(c) pantā aprakstīto formulu, USCIS ir noteicis, kurās valstīs dzimušās personas, nedrīkst piedalīties loterijā (jo no tām ir visaugstākais imigrācijas līmenis). Šīs valstis ir norādītas atsevišķi katra reģiona saraksta beigās.

### **EIROPA**

Albānija  
Andora  
Armēnija

Austrija  
Azerbaidžāna  
Baltkrievija

Beļģija  
Bosnija un Hercegovina  
Bulgārija  
Čehija  
Dānija (ieskaitot tai piederošās teritorijas)  
Francija (ieskaitot tai piederošās teritorijas)  
Grieķija  
Gruzija  
Horvātija  
Igaunija  
Īrija  
Islande  
Itālija  
Kazahstāna  
Kipra  
Kirgizstāna  
Kosova  
Krievija  
Latvija  
Lietuva  
Lihtenšteina  
Luksemburga  
Maķedonija  
Makao  
Malta

Melnkalne  
Moldova  
Monako  
Nīderlande (ieskaitot tai piederošās teritorijas)  
Norvēģija  
Polija  
Portugāle (ieskaitot tai piederošās teritorijas)  
Rumānija  
Sanmarīno  
Serbija  
Slovākija  
Slovēnija  
Somija  
Spānija  
Šveice  
Tadžikistāna  
Turcija  
Turkmenistāna  
Ukraina  
Ungārija  
Uzbekistāna  
Vācija  
Vatikāns  
Ziemeļīrijas Republika  
Zviedrija

Šī gada DV imigrācijas vīzu loterijā **NEDRĪKST** piedalīties personas, kas dzimušas Lielbritānijā vai tai piederošajās teritorijās. Lielbritānijai piederošās teritorijas: Angilja, Bermuda, Britu Virdžīnu salas, Gibraltārs, Montserrata, Pitkērna, Kaimanu un Falklandu salas, Svētās Helēnas, Turks un Kaikos salas. Lūdzu ņemt vērā, ka DV imigrācijas vīzu loterijas nolūkos Ziemeļīrija tiek uzskatīta par atsevišķu teritoriju, un tur dzimušās personas **drīkst** piedalīties loterijā.

**PILNS VALSTU SARAKSTS IR PIEEJAMS INSTRUKCIJĀS ANĢĻU VALODĀ:**

[http://travel.state.gov/visa/immigrants/types/types\\_1318.html](http://travel.state.gov/visa/immigrants/types/types_1318.html)